



Koninklijk Belgisch Genootschap
voor Oosterse Studiën
Société Royale Belge
d'Études Orientales

KONINKLIJK BELGISCH GENOOTSCHAP VOOR OOSTERSE STUDIËN
SOCIÉTÉ ROYALE BELGE D'ÉTUDES ORIENTALES

<http://www.orientalists.be/>

avec le soutien de



DAGEN DER BELGISCHE ORIENTALISTEN - LXIII^{ste} SESSIE LXIII^e SESSION DES JOURNÉES DES ORIENTALISTES BELGES

PIERRES ET MINÉRAUX DANS LES CIVILISATIONS ORIENTALES STENEN EN MINERALEN IN DE OOSTERSE BESCHAVINGEN

27-28 mars 2026 – 27-28 maart 2026

KATOEN NATIE, *Van Aerdtsstraat 33, 2000 Antwerpen*

Nous nous réunissons au siège social de Katoen Natie, l'une des plus importantes entreprises maritimes d'Anvers. Ces dernières années, le PDG Fernand Huts s'est de plus en plus profilé comme mécène de divers projets artistiques. Le siège social de Katoen Natie abrite également HeadquARTers, qui présente une magnifique collection d'objets d'art et de textiles (e.a. coptes), dont une visite est prévue au programme.

Wij vergaderen in het hoofdkwartier van Katoen Natie, één van de belangrijkste maritieme firma's in Antwerpen. CEO Fernand Huts heeft zich de laatste jaren meer en meer geprofileerd als mecenas voor allerlei kunstprojecten. Het hoofdkwartier van Katoen Natie huisvest bovendien HeadquARTers, met een magnifieke collectie van kunstobjecten en ook (o.m. Koptisch) textiel. Een bezoek aan de collectie is voorzien in het programma.

INFORMATION TRÈS IMPORTANTE/HEEL BELANGRIJKE INFORMATIE

Katoen Natie nous demande une liste des participants pour des raisons de sécurité.

Veillez confirmer votre présence au plus tard le 25 mars à notre collègue Marie-Anne Persoons : marie.anne.persoons@gmail.com en précisant les jours où vous serez présent (vendredi, samedi ou les deux jours).

Katoen Natie vraagt ons een deelnemerslijst om veiligheidsredenen

Gelieve uw aanwezigheid te bevestigen, niet later dan 25 maart aan collega Marie-Anne Persoons: marie.anne.persoons@gmail.com met vermelding van de dagen waarop u aanwezig zal zijn (vrijdag, zaterdag of de beide dagen).

PROGRAMME- PROGRAMMA

De voordrachten mogen niet langer dan vijftientwintig minuten duren, zodat er vijf minuten voor discussie overblijven. De sessie-voorzitters zullen nauwlettend toezien op de strikte naleving van de uurregeling.
Les communications ne doivent pas dépasser vingt-cinq minutes, de façon à permettre pour chacune une discussion de cinq minutes. Les présidents de séance seront intransigeants sur le respect scrupuleux de l'horaire.

VENDREDI 27 MARS 2026

AVANT-MIDI

VRIJDAG 27 MAART 2026

VOORMIDDAG

Président : Prof. Dr Christian CANNUYER

Président – Voorzitter SRBEO/KBGOS

10 h 00 Accueil – Ontvangst

10 u 15

Assemblée générale de la S.R.B.É.O. – Algemene Vergadering van het K.B.G.O.S.

Actualité et état des finances de la Société. – Actualiteit en financiële situatie van het Genootschap.

Élection quinquennale du Bureau. – Vijfjaarlijkse verkiezing van het Bestuur.

Tous les membres actuels du Bureau sont rééligibles et tous sont candidats, sauf le prof. Jean-Marie Verpoorten. – Alle huidige leden van het bestuur zijn herverkiesbaar en allen zijn kandidaten, behalve prof. Jean-Marie Verpoorten.

Si d'autres membres de la Société en ordre de cotisation pour 2026 veulent poser leur candidature, ils doivent le faire auprès du président, Chr. Cannuyer (cannuyerchristian@gmail.com), au plus tard le 23 mars. Les candidatures ne sont validées que si elles sont acceptées par le Bureau sortant.

Als andere leden van het Genootschap die hun lidmaatschap voor 2026 hebben betaald, zich kandidaat willen stellen, moeten ze dat uiterlijk op 23 maart doen bij de voorzitter, Chr. Cannuyer (cannuyerchristian@gmail.com). Kandidaturen worden alleen gevalideerd als ze door het aftredende bestuur worden aanvaard.

Élection, au sein du Bureau élu, du président et de deux vice-présidents (un néerlandophone et un francophone). S'ils ont été réélus membres du Bureau, Christian Cannuyer, Julien Decharneux et Daniel De Smet annoncent d'ores et déjà leur intention de solliciter un nouveau mandat (vraisemblablement le dernier pour Chr. Cannuyer).

Verkiezing van de voorzitter en twee ondervoorzitters (een Franstalige en een Nederlandstalige) binnen het gekozen bureau. Als ze herkozen worden als leden van het Bestuur, hebben Christian Cannuyer, Julien Decharneux en Daniel De Smet al aangegeven dat ze een nieuw mandaat ambiëren (voor Chr. Cannuyer waarschijnlijk het laatste).

10 h 45 Dr Marie-Anne PERSOONS (Kunsthistorisch Instituut van Antwerpen), *La joaillerie baroque à Anvers vue de la perspective du commerce de diamant avec l'Orient*

11 u 15 Lunchpauze – Déjeuner.

Nous n'organisons pas de repas en commun ; nous informerons sur place des possibilités de restauration dans les environs.

We organiseren geen gezamenlijke maaltijd ; we zullen u ter plaatse informeren over de eetgelegenheden in de omgeving.

VENDREDI 27 MARS 2026
APRÈS-MIDI

VRIJDAG 27 MAART 2026
NAMIDDAG

Voorzitter : Prof. Dr Jacques VANSCHOONWINKEL
Université Côte d'Azur

13 u 45 Prof. Dr Nadine CHERPION (UCLouvain, IFAO, Le Caire), *Le jeune garçon à la huppe sur les bas-reliefs de l'Ancien Empire*

14 h 15 Prof. Dr Christian CANNUYER (Université catholique de Lille), Présentation des *Acta Orientalia Belgica* 38, *Les mécènes d'Orient et l'Orient des mécènes*, Nadine Cherpion in honorem, et éloge de la dédicataire.

14 u 45 Prof. Dr OBSOMER (UCLouvain), *Le timing des expéditions aux carrières du Ouadi Hammamat à travers les siècles*

15 h 15 Pause – Pauze. Durant la pause, les *Acta Orientalia Belgica* 38 seront distribués aux membres en ordre de cotisation pour 2024 (ou à leur représentant.e) et aux souscripteurs présents. La distribution continuera jusqu'à la fin des Journées.

Présidente : Prof. Dr Nadine CHERPION
UCLouvain, IFAO

15 u 45 M. Gyvet OBAME MVE (Doctorand ULB, Centre Interdisciplinaire d'Étude des Religions et de la Laïcité), *Turquoise et cuivre du Sināï : enjeux minéraux et contrôle territorial égyptien sur le couloir syro-palestinien sous la XII^e dynastie*

16 h 15 Dr Mariane MICHEL (UCLouvain), *Extractions et techniques de la pierre en Égypte ancienne*

16 u 45 Fin des communications du jour – Einde van de mededelingen voor vandaag

VISITE DE LA COLLECTION D'OBJETS D'ART ET DE TEXTILES, NOTAMMENT COPTES, DE LA KATOEN NATIE
BEZOEK AAN DE COLLECTIE VAN KUNSTOBJECTEN EN OOK (O.M. KOPTISCH) TEXTIEL VAN KATOEN NATIE

18 h 30 De Traditionele RAOUT van de belgische orientalisten/ Traditionnel RAOUT des orientalistes belges : en principe au restaurant privé Sir Huts de la Katoen Natie – in principe in het eigen restaurant Sir Huts van Katoen Natie

La participation au raout du 27 mars sera d'environ 55 EUR (eau et une autre boisson - vin, bière ou soda - compris). Si vous souhaitez participer au dîner du 27 mars à 18h 30, veuillez envoyer un e-mail **au plus tard le 15 mars** à Marie-Anne Persoons (marie.anne.persoons@gmail.com) en mentionnant les éventuelles restrictions alimentaires (végétarien, allergies...) dont la cuisine tiendra compte. Vous recevrez alors plus d'informations sur le virement préalable du montant sur le compte de la SRBEO.

Deelname aan het diner van 27 maart zal rond de 55 EUR liggen (inclusief water en een andere drank: wijn-bier-frisdrank). Wie wil deelnemen aan het diner op 27 maart, 18.30 stuurt eveneens een mailtje **ten laatste op 15 maart** aan marie.anne.persoons@gmail.com met vermelding van eventuele dieetvereisten (vegetarisch, allergieën...) waarmee de keuken rekening moet houden. U krijgt dan meer informatie over het vooraf overschrijven van het bedrag op de rekening van het KBGOS.

SAMEDI 28 MARS 2026
AVANT-MIDI

ZATERDAG 28 MAART 2026
VOORMIDDAG

Présidente : Prof. Dr Marie-Anne PERSOONS,
(Kunsthistorisch Instituut van Antwerpen)

9 u 30 Prof. Xavier PHILIPPART (Doctorand EPHE, Faculté universitaire de théologie protestante, Bruxelles), *Recouvert de pierres précieuses : l'emploi d'Ezéchiel 28, 12-13 dans le Commentaire sur Jean de Cyrille d'Alexandrie – Symbolique et traditions*

10 h 00 Dr Marc MALEVEZ (ULB, Centre interdisciplinaire d'études des religions et de la laïcité), *Un élément positif de l'armure monastique : la componction (1^{ère} partie)*.

10 u 30 Mme Apolline HUIN (Le Muséion, Nancy), *Ninurta et les Pierres*

11 h 00 Prof. Dr Christian CANNUYER, *Jésus-Lithargoël, la pierre précieuse de Dieu*

11 h 30 Déjeuner – Lunchpauze. Selon les mêmes modalités que vendredi. Net zoals op vrijdag.

SAMEDI 28 MARS 2026
APRÈS-MIDI

ZATERDAG 28 MAART 2026
NAMIDDAG

Voorzitter : Prof. Dr Jan VAN REETH

Faculteit voor Protestantse Theologie en Religiestudies, Brussel

14 u 00 Prof. Dr Jacques VANSCHOONWINKEL (Université Côte d'Azur), *L'unique sculpture monumentale en pierre du monde égéen : le tympan de la Porte des Lions à Mycènes*

14 h 30 M. Killian REGNIER (Doctorand UCLouvain et Univ. Lyon 1), *Choix et approvisionnement des roches pour les vases en pierre en Crète à l'Âge du Bronze : entre productions locales et importations orientales*

15 u 00 Pause - Pauze

Président : Prof. Xavier PHILIPPART

Faculté universitaire de théologie protestante, Bruxelles

15 h 15 Prof. Dr Daniel DE SMET (KULeuven, CNRS, Paris), *Le rubis et l'émeraude dans l'imamologie ismaélienne*

15 u 45 Prof. Dr Jan VAN REETH (Faculteit voor Protestantse Theologie en Religiestudies, Brussel), *Pierre angulaire, pierre tombale, pierre paradisiaque de la Caverne des Trésors, de la tradition syriaque au Temple de La Mecque*

16 h 15 Dr Manhal MAKHOUL (UCLouvain), *Quand un modeste objet de pierre évoque toute la mémoire d'un peuple : les fonts baptismaux de l'église syriaque orthodoxe de la Vierge à Azekh (Tur Abdin)*

16 u 45 Fin des travaux – Einde van de werken

De Belgische Oriëntalistendagen zijn toegankelijk voor niet-leden van onze vereniging – De toegang is gratis, maar we vragen om een vrijwillige financiële bijdrage ter dekking van onze kosten.

Les Journées des orientalistes belges sont ouvertes aux non-membres de notre Société – Entrée libre, mais une participation volontaire sera suggérée pour nous aider à couvrir nos frais

BIJDAGEN 2026– COTISATIONS 2026

Hebt u uw bijdrage (die vastgesteld is op **45 euro + 7 euro verzendkosten als u wilt dat wij de Acta naar uw adres sturen**) voor 2026 al betaald? Indien dit niet het geval is, gelieve het over te maken op onze rekening IBAN BE05 0001 3254 8375. De lidmaatschapsbijdrage voor 2026 geeft recht op *Acta Orientalia Belgica* 40 (*Steenen en Mineralen*), die in 2027 worden gepubliceerd.

Êtes-vous en règle de cotisation pour 2026 (fixée à **45 euros + 7 euros de frais de port si vous souhaitez l'envoi des Acta à votre adresse**) ? Sinon, merci de régulariser votre situation sur notre compte IBAN BE05 0001 3254 8375. La cotisation pour 2026 donne droit aux *Acta Orientalia Belgica* 40 (*Steenen en Mineralen*), qui sortiront de presse en 2027.

COMMENT SE RENDRE À ANVERS/HOE ANTWERPEN TE BEREIKEN?

- ***Train/Trein***

Nous vous recommandons vivement de prendre le train. Il existe plusieurs liaisons directes vers les grandes gares belges : Bruxelles, Bruges, Charleroi, Gand, Hasselt, Louvain, Liège, Malines, Ostende... ainsi que des liaisons internationales directes vers Amsterdam (et l'aéroport de Schiphol), Rotterdam, Paris Nord, Lille Flandres... et même Berlin, Dresde et Prague !

Horaires des trains et achat de billets : [SNCB Officiel](#) | [Achetez votre ticket de train en ligne](#)

Warme aanbeveling om de trein te nemen. Er zijn verschillende rechtstreekse verbindingen met de grote Belgische stations: Brussel, Brugge, Charleroi, Gent, Hasselt, Leuven, Luik, Mechelen, Oostende... en ook rechtstreekse internationale verbindingen met Amsterdam (en luchthaven Schiphol), Rotterdam, Paris Nord, Lille Flandres... en zelfs Berlijn, Dresden en Praag!

Dienstregeling treinen en aankoop van tickets: [SNCB Officiel](#) | [Achetez votre ticket de train en ligne](#)

- ***Voiture/Auto***

Voor wie met de auto komt is er een nabijgelegen (betalende) parking op het Sint-Jansplein - [Parkeerplaats reserveren in Parking Sint-Jansplein in Antwerpen - Indigo Neo](#)

Een andere zeer praktische mogelijkheid is om de auto te parkeren aan de P+R Luchtbal in het Noorden van de stad en het traject verder te zetten met een korte tramrit – [Park and Ride](#) | [Slim naar Antwerpen](#) (traject zie hieronder).

Pour ceux qui viennent en voiture, il y a un parking payant à proximité, sur la Sint-Jansplein - [Réservation Parking Sint-Jansplein à Anvers - Indigo Neo](#)

Une autre option très pratique consiste à garer votre voiture au P+R au nord de la ville, et à poursuivre votre trajet en tram - [Park and Ride](#) | [Slim naar Antwerpen](#) (trajet voir ci-dessous).

COMMENT SE RENDRE À KATOEN NATIE/HOE KATOEN NATIE TE BEREIKEN?

Horaires des transports publics locaux à Anvers/ Dienstregeling lokaal openbaar vervoer Antwerpen : [Page d'accueil - De Lijn](#)

- ***Depuis la gare centrale d'Anvers/Vanuit treinstation Antwerpen-Centraal***

Katoen Natie se trouve à environ 20 minutes à pied de la gare centrale.

Vous pouvez également prendre le tram. À la place Astridplein (arrêt devant l'hôtel Radisson Blu), prenez le tram 24 en direction de Havenhuis. Après quelques minutes, vous arriverez à l'arrêt Paardenmarkt.

Continuez à suivre la ligne de tramway sur le trottoir droit du boulevard Italiëlei. Van Aerdtsstraat est la 4^e rue à droite.

Katoen Natie ligt op een 20-tal minuten stappen van het Centraal station

U kunt ook de tram nemen. Neem aan het Astridplein (halte vóór hotel Radisson Blu) tram 24 richting Havenhuis. Na enkele minuten bereikt u de halte "Paardenmarkt". Blijf de tramlijn volgen op het rechtervoetpad van de Italiëlei. Van Aerdtsstraat is de 4^{de} zijstraat rechts.

- ***Depuis le parking Sint-Jansplein/Vanuit parking Sint-Jansplein***

Neem Van den Wervestraat aan de Noordwestelijke hoek van het Sint-Jansplein.

Van Aerdtsstraat is de derde zijstraat rechts.

Prenez la rue Van den Wervestraat à l'angle nord-ouest de la place Sint-Jansplein.

Van Aerdtsstraat est la troisième rue à droite.

- ***Depuis P+R Luchtbal/Vanuit P+R Luchtbal***

Prenez le tram 1 en direction de Zuid et descendez après une dizaine de minutes à l'arrêt Paardenmarkt. Remontez dans le sens inverse de la circulation de votre tram sur le trottoir droit du boulevard Italiëlei. Van Aerdtsstraat est la 4^e rue à droite.

Neem tram 1 richting Zuid en stap na een tiental minuten af aan halte Paardenmarkt.

Loop in tegenrijrichting van uw tram terug langs het rechtervoetpad van de Italiëlei. De Van Aerdtsstraat is de 4^{de} zijstraat rechts.

HÉBERGEMENT/LOGEREN

De hotelfaciliteiten zijn zeer uitgebreid in Antwerpen van eenvoudig tot luxueux.

Wie dicht bij de conferentielocatie wil logeren, kan terecht bij Holiday Inn Express Antwerpen City-North op de Italiëlei.

Nabij het Centraal Station zijn er ook hotels die niet veraf liggen. Aanbevolen in deze buurt is Radisson Blu Hotel Antwerp City Centre, vlak tegenover het Centraal Station.

[Holiday Inn Express Antwerpen City North by IHG - Guest Reservations](#)

[Hôtel à Anvers près de la place Astrid | Radisson Blu Hotel, Antwerp City Centre](#)

Les infrastructures hôtelières sont abondantes et très variées à Anvers, allant du plus simple au plus luxueux.

Si vous souhaitez séjourner à proximité immédiate du lieu de la conférence, vous pourriez opter pour l'Holiday Inn Express Antwerpen City- North sur le boulevard Italiëlei.

Vous trouverez également des hôtels à proximité de la gare centrale. Dans ce quartier, le Radisson Blu Hotel Antwerp City Centre, situé juste en face de la gare centrale, est également une bonne option.